

A select bibliography on
“Writing, literacy & orality in ancient China”
(W. Behr, Universität Bochum, F.R.G.)

1. **General history of writing** — 1.1 Writing systems: introductions, textbooks, “classics” — 1.2 Theory of the history of writing — 1.3 Origins of writing
2. **Chinese history of writing** — 2.1 General surveys, introductions, history of research — 2.2 Psycholinguistic & cognitive foundations — 2.3 Phonological foundations — 2.3.1 Paleography & phonology — 2.4 Origins of writing in China — 2.4.1 Long-distance links with other writing systems: history and current perspectives — 2.5 Relationship between language and writing
3. **Chinese paleography** — 3.1 Introductions, textbooks — 3.2 Radical Systems, Shuowen — 3.3 Periods of Development — 3.3.1 Oracle bone inscriptions — 3.3.1.1 History of research, bibliography — 3.3.1.2 Introductions, textbooks — 3.3.1.3 Zhou oracle bone inscriptions — 3.3.2 Bronze inscriptions — 3.3.2.1 History of research — 3.3.2.2 Introductions, textbooks — 3.3.3 Warring States period inscriptions (on materials other than bronze), bamboo strip inscriptions
4. **Writing materials**
5. **Orality** — 5.1 Theories of orality & literacy, Parry-Lord- & Goody-hypotheses — 5.2 orality in ancient and medieval China — 5.3 Comparative perspectives

1. General history of writing

1.1 Writing systems: introductions, textbooks, “classics”

- Cardonna, Giorgio R.
(1986) *Storia universale della scrittura*, Milano: Mondadori.
- Claudel, P.
(1959) “Écritures”, *Verve* 3: 81-88.
- Coulmas, Florian
(1989) *The writing systems of the world*, Oxford: Blackwell.
(1996) *The Blackwell encyclopedia of writing systems*, Cambridge/Mass.: Blackwell.
- Daniels, Peter T. & William Bright
(1996) *The world's writing systems*, Oxford: Oxford UP.
- DeFrancis, John
(1989) *Visible Speech: The Diverse Oneness of Writing Systems*, Honolulu: U. of Hawaii Press. (☞ reviews: B. King, *Lg.* 67 (1991): 377-379; K. Krippes, *General Linguistics* 30 (1990): 126-129; O. Tzeng, *Contemporary Psychology*, 36 (1992): 982; T.G. Palaima, *Minos* 25-26 (1990-91): 441-46; O. Švarný, *ArOr* 61: 210-; A. Kaye, *Word* 44 (1993) 2: 318-323).
- Diamond, Jared
(1997) “Blueprints and borrowed letters. The evolution of writing”, in: *Guns Germs and Steel — A short history of everybody for the last 13,000 years*: 215-238, London: Vintage, 21998. (☞ German transl. by Volker Englisch, *Arm und reich. Die Schicksale menschlicher Gesellschaften*, Frankfurt a.M.: S.Fischer, 1998).
- Diringer, David
(1951) *The alphabet — A key to the history of mankind*, 3rd, rev. ed., London: Hutchinson & Co., 1986 (☞ China: 98-119).
- Février, James Germain
(1948) *Histoire de l'écriture*, Paris: Payot, 21959 (☞ China: 69-85).
- Friedrich, Johannes
(1966) *Geschichte der Schrift unter besonderer Berücksichtigung der geistigen Entwicklung*, Heidelberg: Carl Winter (☞ China: 154-174).
- Gelb, Ignaz J.

- (1952) *A Study of Writing — The Foundations of Grammatology*, London & Chicago: University of Chicago Press, ²1959.
 (☞ German transl., *Von der Keilschrift zum Alphabet — Grundlagen einer Schriftwissenschaft*, Stuttgart: Kohlhammer, 1958)
- Gregorietti, Salvatore
 (1988) *La forma della scrittura: tipologia e storia degli alfabeti dai Sumeri ai giorni nostri*, Milano: Feltrinelli.
- Günther, Hartmut; Ludwig, Otto et al.
 (1996) *Schrift und Schriftlichkeit / Writing and Its Use. Ein Handbuch Internationaler Forschung* (Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft; 10), 2 vols., Berlin & New York: De Gruyter (☞ China, vol.1: 347-382, W. Müller-Yokota).
- Haarmann, Harald
 (1990) *Universalgeschichte der Schrift*, Frankfurt a.M.: Campus (☞ China: 394-410).
- Jensen, Hans
 (1935) *Die Schrift in Vergangenheit und Gegenwart*, Glückstadt; Berlin: VEB Deutscher Verlag der Wissenschaften, ³1969 (☞ China: 149-201).

1.2 Theory of the history of writing

- Coulmas, Florian
 (1996) “Theorie der Schriftgeschichte”, in: Günther, Ludwig et al. (1996, 1: 256-264).
- Daniels, Peter T.
 (1990) “Fundamentals of Grammatology”, *Journal of the American Oriental Society* 110: 727-731.
- Goody, Jack
 (1986) *The Logic of Writing and the Organization of Society*, Cambridge: Cambridge UP.
 (1990) *Technologies of the intellect: Writing and the written word* (Project Group Cognitive Anthropology, Max Planck-Gesellschaft, Memorandum; 5), Berlin.
- Haarmann, Harald
 (1998) “Writing technology and the abstract mind”, *Semiotica* 122 (1-2): 69-97.
- Halverson, John
 (1992) “Goody and the implosion of the literacy thesis”, *Man* 27: 301-317.
- Harris, Roy
 (1986) *The origin of writing*, London: Duckworth.
- Holenstein, Elmar
 (1980) “Doppelte Artikulation in der Schrift”, *Zeitschrift für Semiotik* 2.
- Istrin, V. A.
 (1953) “Nekotorye voprosy teorii pis’ma i ix svjaz’ s jazykom”, *Voprosy Jazykoznanija* (4): 109-121.
 (1965) *Voznyknovenie i razvitiye pis’ma*, Moskva: Nauka.
- Justus, Carol F.
 (1993) “Implications of the evolution of writing”, *Diachronica* 10 (1): 97-110 (☞ review article on Schmandt-Besserat 1992).
- Kammerzell, Frank
 (1993) “Aristoteles, Derrida und ägyptische Phonologie — Zu systematischen Verschiedenheiten von geschriebener und gesprochener Sprache”, in: *Atti VI Congresso*, vol. II: 243-251, Torino.
- Luhmann, Niklas
 (1993) “Die Form der Schrift”, in: Hans Ulrich Gumbrecht & K. Ludwig Pfeiffer eds., *Schrift* (Materialität der Zeichen; A.12): 349-366, München: Fink.
- Martin, Samuel E.
 (1972) “Non-alphabetic writing systems: some observations”, in: J.F. Kavanagh et al. eds., *Language by ear and by eye*: 81-103, Cambridge/Mass.: MIT Press.
- Marcus, Joyce
 (1992) *Mesoamerican writing systems: propaganda, myth, and history in four ancient civilizations*, Princeton: Princeton UP.

- Mountford, John
 (1990) "Language and writing-systems", in: Neville E. Collinge ed., *An Encyclopedia of Language*: 701-739, London & New York: Routledge.
- Palambo-Liu, David
 (1993) "Schrift und kulturelles Potential in China", in: Hans Ulrich Gumbrecht & K. Ludwig Pfeiffer eds., *Schrift* (Materialität der Zeichen; A.12): 159-167, München: Fink.
- Sampson, Geoffrey
 (1985) *Writing Systems. A Linguistic Introduction*, Stanford: Stanford UP, auch London: Hutchinson.
- Seeley, Christopher
 (1991) *A history of writing in Japan*, (Brill's Japanese Studies Library; 3), Leiden: E.J. Brill.
- Watt, W.C.
 (1989) "Getting writing right", *Semiotica* 75 (3-4): 279-315.

1.3 Origins of writing

- Bouissac, Paul A.
 (1997) "New epistemological perspectives for the archaeology of writing", in: R. Blench & M. Spriggs eds., *Archaeology and Language*, vol. I: *Theoretical and methodological orientations*: 53-62, London & New York: Routledge.
- Harris, Roy
 (1986) *The origin of writing*, La Salle: Open Court.
- Kuckenburg, Matthias
 (1989) *Die Entstehung von Sprache und Schrift — Ein kulturgeschichtlicher Überblick*, Köln: DuMont.
- Nissen, H.J., P. Damerow & R.K. Englund
 (1990) *Friühe Techniken und Wirtschaftsverwaltung im alten Vorderen Orient*, Berlin: Franzbecker. (☞ engl. transl.: *Archaic bookkeeping: Early writing and techniques of economic administration in the ancient Near East*, Chicago: Univ. of Chicago Press, 1993).
- Postgate, Nicholas, Tao Wang & Toby Wilkinson
 (1995) "The evidence for early writing: utilitarian or ceremonial", *Antiquity* 69: 459-480.
- Schmandt-Besserat, Denise
 (1978) "The earliest precursors of writing", *Scientific American* 238: 50-59.
 (1981) "Tokens: facts and impressions", *Visible Language* 20 (3): 250-272.
 (1992) *Before Writing. From Counting to Cuneiform*, Austin: U. of Texas Press. (☞ review: C.F. Justus, *Diachronica* 10 (1996) 1).
 (1996) "Forerunners of writing", in: Günther, Ludwig et al. ed. (1996, 1: 264-268).

2. Chinese history of writing

2.1 General surveys, introductions, history of research

- Alleton, Viviane
 (1970) *L'écriture chinoise* (Que sais-je; 1374), Paris: P.U.F.
 (1994) "L'oubli de la langue et 'l'invention' de l'écriture chinoise en Europe", *Études Chinoises* 13 (1-2).
 (1997) "Regards actuels sur l'écriture chinoises", in: Alleton ed., *Paroles à dire, Paroles à écrire*: 185-207, Paris: Éd. de l'ÉHESS.
- Boedberg, Peter A.
 (1937) "Some proleptical remarks on the evolution of Archaic Chinese", *Harvard Journal of Asiatic Studies* 2: 329-372.
 (1940) "'Ideography' or 'iconolatry'", *T'oung-pao* 35: 266-288.

- Boltz, William G.
 (1994) *The origin and early development of the Chinese writing system* (American Oriental Series; 78), New Haven: American Oriental Society. (☞ reviews: F. Bottéro, *JAOS* 116 (1996) 3: 574-77; J. Packard, *Lg.* 72 (1996) 4: 801-804; C. Cook, *BSOAS* 59 (1996) 2: 403-405; U. Lau, *MS* (1995)).
- Bressan, Luciana
 (1996) "Sulla mitizzazione della scrittura cinese", *Culture — Annali dell’Instituto di Lingue della facoltà Politiche dell’Università degli studi di Milano* 10. (☞ also available: <http://www.club.it/culture/luciana.bressan/corpo.tx_bressan.html>).
- Chang Han-liang
 (1996) "Semiographemics: A Peircean Trichotomy of Classical Chinese Script", *Semiotica* 108 (1-2): 31-43.
- Chao Yuen Rem [Zhào Yuánrèn 趙元任]
 (1940-41) "Note on an Early Logographic Theory of Chinese Writing", *Harvard Journal of Asiatic Studies* 5: 189-191.
- Chén Wéizhàn 陳煒湛
 (1988) *Hànzì gǔ jīn tán* 漢字古今談, Běijīng 北京: Yǔwén 語文.
- Cook, Constance A.
 (1995) "Scribes, Cooks and Artisans: Breaking the Zhou Tradition", *Early China* 20: 241-277.
- Coulmas, Florian
 (1989) "Function and Status of Written Language in East Asia", in: Ulrich Ammon ed., *Status and Function of Languages and Language Varieties*: 216-242, Berlin: W. de Gruyter.
- Creel, Herlee Glessner
 (1935) "On the nature of Chinese ideography", *T’oung Pao* 32: 85-161.
 (1936) "On the ideographic element in Ancient Chinese", *T’oung Pao* 34: 265-294.
- DeFrancis, John
 (1984) *The Chinese language — fact and fantasy*, Honolulu: U. of Hawaii Press.
 (1996) "How efficient is the Chinese writing system", *Visible Language* 30 (10): 6-44.
- Erkes, Eduard
 (1941) "The use of writing in ancient China", *Journal of the American Oriental Society* 61: 127-130.
- Gernet, Jacques
 (1959) "Écrit et histoire en Chine", *Journal de Psychologie Normale et Pathologique* 56: 31-40.
- Hackmann, Heinrich Friedrich
 (1928) *Der Zusammenhang zwischen Schrift und Kultur in China*, München: E. Reinhardt.
- Hansen, Chad
 (1993) "Chinese Ideographs and Western Ideas", *Journal of Asian Studies* 52 (2): 373-399.
- Harbaugh, Rick
 (1998) *Chinese Characters: A Genealogy and Dictionary*, Hong Kong: Zhongwen.com.
- Havelock, Eric A.
 (1987) "Chinese Characters and the Greek Alphabet", *Sino-Platonic Papers* 5.
- Hentze, Carl
 (1934) "Methodologisches zur Untersuchung althinesischer Schriftzeichen", *Sinica* (Sonderausg.): 34-35.
- Hú Pú’ān 胡朴安
 (1984) *Zhōngguó wénzìxué shǐ* 中國文字學史, 2 vols., Shànghǎi 上海: Shànghǎi Shūdiàn 上海書店.
- Jiāng Bǎochāng 姜寶昌 et al.
 (1987) *Wénzìxué Jiàochéng* 文字學教程, Jí’nán 濟南: Shāndōng Jiàoyù 山東教育.
- Karapet’janc, A.M.
 (1989) "Kitajskoe pis’mo do unifikacii 213 g. do n. é.", in: *Rannaja étinceskaja istorija narodov Vostočnoj Azii*, Moskva: Nauka.
- Karlgren, Bernhard [Gāo Běnhàn 高本漢]
 (1929) *Sound and Symbol in Chinese*, London & Oxford: Oxford UP, rev. ed., Hong Kong:

- Oxford UP, 1962.
- (1936) "On the Script of the Chow Dynasty", *Bulletin of the Museum of Far Eastern Antiquities* 8: 157-178.
- (1945) *Från Kinas språkvärld*, Stockholm: Göteborgs Högskola, Forskningar och föreläsningsar.
- Lǐ Xiàodìng 李孝定**
- (1977) *Hànzì shǐhuà 漢字史話*, Táiběi 臺北: Liánjīng 聯經.
- Lundbaek, Knud**
- (1988) *The traditional history of the Chinese script from a seventeenth century Jesuit manuscript*, Aarhus: Aarhus UP.
- Nio, Joe Lan**
- (1937) "De diverse functies van het Chinesche schrift", *Koloniale Studien* 21 (3): 297-320.
- Owen, G.**
- (1910) *The evolution of Chinese writing*, Inaugural lecture of the Michelmas term of the School of Chinese, Oxford; Hart.
- Pelliot, Paul**
- (1933) "Brèves remarques sur le phonétisme dans l'écriture chinoise", *T'oung Pao* 32 (2-3): 162-166.
- Sampson, Geoffrey**
- (1994) "Chinese Script and the Diversity of Writing Systems", *Linguistics* 32: 117-32.
- Ščutskij, Ju.K.**
- (1932) "Sleduj stadal'nosti v kitajskoj ieroglifike", *Jafetičeskij Sbornik* 7: 81-96.
- Sofronov, M.V.**
- (1984) "Pervoj kitajskij alfavit", in: *Problemy Dal'nego Vostoka* (2): 143-150.
- Sūn Jūnxī 孫鈞錫**
- (1988) *Hànzì tōnglùn 漢字通論*, Shíjiāzhuāng 石家莊: Héběi Jiàoyù 河北教育.
- Táng Lán 唐蘭**
- (1979) *Zhōngguó wénzìxué 中國文字學*, Shànghǎi 上海: Shànghǎi Gǔjí 上海古籍.
- Taylor, Insup & Martin J. Taylor eds.,
- (1995) *Writing and literacy in Chinese, Korean and Japanese (Studies in Written Language and Literacy; 3)*, Amsterdam: J. Benjamins.
- Thilo, Thomas**
- (1985) "Die Ausbreitung des chinesischen Schriftsystems in Ostasien", *Altertum* 31 (2): 98-106.
- Wèi Jùxián 衛聚賢**
- (1979) *Wénzìxué 文字學*, Táiběi 臺北: Límíng 黎明.
- Woon Wee-lee**
- (1987) *Chinese Writing: Its Origin and Evolution*, Macau: University of East Asia Press.
- Yáng Shùdá 楊樹達**
- (1988) *Zhōngguó wénzìxué gāiyào — Wénzì xíngyìxué 中國文字學概要—文字形義學* (Yáng Shùdá wénjí 陽樹達文集; 9), Shànghǎi 上海: Shànghǎi Gǔjí 上海古籍.
- Zhān Jīnxīn 詹鍾鑫**
- (1992) *Hànzì shuōlìè 漢字說略* (Guówué Cōngshū 國學叢書, Shěnyáng 鑑陽: Liáoníng Jiàoyù 遼寧教育).
- Zhang Longxi**
- (1996) "What's *wen* and why is it made so terribly strange?", *College Literature* 23 (19): 15-35.
- Zhōu Yǒuguāng 周有光**
- (1999) "Wénzì fāzhǎn guīlǜ de xīn tàn suǒ" 文字發展規律的新探索, *Mínzú Yǔwén* 民族語文(1):43-48.

2.2 Psycholinguistic & cognitive foundations

- Alleton, Viviane
- (1995) "L'écriture chinoise se lit-elle différemment des écritures alphabétiques?", *Revue Bibliographique de Sinologie* XIII.

- Coulmas, Florian
 (1994) "Writing systems and literacy: the alphabetic myth revisited", in: L. Verhoeven ed., *Functional Literacy*: 305-320, Amsterdam: J. Benjamins.
- Chen Hsuan-Chih & Ovid J.L. Tzeng eds.
 (1992) *Language Processing in Chinese* (Advances in psychology; 90), Amsterdam: North-Holland Publ.
- Doming, John
 (1973) "Is literary acquisition easier in some languages than in others?", *Visible Language* 7 (2) 145-154.
- Drège, Jean-Pierre
 (1991) "La lecture et l'écriture en Chine et la xylographie", *Études Chinoises* 10 (1-2): 77-111.
- Dun, Fwu Tarng
 (1939) *Aktualgenetische Untersuchung des Auffassungsvorganges chinesischer Schriftzeichen*, Leipzig: Akademie Verlagsgesellschaft [orig. Diss., Univ. Jena].
- Gernet, Jacques
 (1963) "La Chine, aspects et fonctions psychologiques de l'écriture", in: M. Cohen et al., *L'écriture et la psychologie des peuples: XXIIe semaine de synthèse*: 29-49, Paris: A. Colin.
- Hoosain, Rumjahn
 (1987) "Perceptual processes of the Chinese", in: M. H. Bond ed., *The psychology of the Chinese people*, Oxford, Hong Kong: Oxford OP.
- Kao, S.R. Henry & Rumjahn Hoosain ed.
 (1986) *Linguistics, Psychology and the Chinese Language*, H.K.: Center of Asian Studies, The University of Hong Kong.
- Koriat, Asher & Ilia Levy
 (1979) "Figural Symbolism in Chinese Ideographs", *Journal of Psycholinguistic Research* 8 (4): 353-365.
- Regan, John
 (1992) "The Chinese Visual mind: The visual dragon" (The 13th 'Issues in Communication' Symposium), Claremont: Claremont Graduate School.
- Sirat, Colette, Jean Irigoin & Émanuelle Poulle
 (1990) *L'écriture: le cerveau, l'oeil et la main* (Actes du colloque international du Centre National de la Recherche Scientifique, Paris, Collège de France 2, 3 et 4 mai 1988), Turnhout: Brepols.
- Tzeng, Ovid & Daisy Hung
 (1980) "Reading in a nonalphabetic writing system", in J.F. Kavanagh et al. Eds., *Orthography, reading, and dyslexia*: 211-226, Baltimore: University Park Press.
- Tzeng, O.D., D. Hung, B. Cotton & W. Yang
 (1979) "Visual lateralisation effects in reading Chinese characters", *Nature* 202: 499-501.
- Wachtel, E. & C.M.K. Lum
 (1991) "The influence of the Chinese Script on Painting and Poetry", *ETC. — Review of General Semantics* 48 (3): 275-291.
- Wang Jian, Albrecht Inhoff & Hsuan-Chih Chen
 (1999) *Reading Chinese Script: A Cognitive Analysis*, N.Y.: L. Erlbaum Assoc.
- Xǔ Yǐzhī 許逸之
 (1991) *Zhōngguó wénzì jiéguò shuōhuì* 中國文字結構說彙, Táiběi 臺北: Shāngwù 商務.

2.3 Phonological foundations

- Baxter, William H. [Bái Yǐpíng 白一平]
 (1992) *A handbook of Old Chinese phonology* (Trends in Linguistics; Studies and Monographs; 64), Berlin & New York: De Gruyter.
 (1995) "Old Chinese, Version 1.1 (beta test version)", Paper presented at the 28th International Conference on Sino-Tibetan Languages and Linguistics, Charlottesville, Virginia, 9 pp.

- Chén Fùhuá 陳復華 & Hé Jiǔyíng 何九盈
 (1987) *Gǔ yùn tōng xiǎo* 古韻通曉, Běijīng 北京: Shèhuì Kēxué 社會科學.
- Karlgren, Bernhard [Gāo Běnhàn 高本漢]
 (1925) "A principle in the phonetic compounds of the Chinese script", *Asia Major* 2 (Fs. F.W.K. Müller): 302-308.
 (1954) *Compendium of Phonetics in Ancient and Archaic Chinese*, *Bulletin of the Museum of Far Eastern Antiquities* 26: 211-367, repr. Táiběi 臺北: SMC, 1992.
 (1957) *Grammata Serica Recensa*, Stockholm (repr. from *BMFEA* 29: 1-332) Stockholm: The Museum of Far Eastern Antiquities, 1957.
- Lǐ Fāngguì 李方桂 [Li Fang Kuei, Li Fang-kuei]
 (1971) "Shànggǔyīn yánjiū" 上古音研究, *Tsinghua Journal of Chinese Studies*, n.s., 9 (1-2): 1-61; (☞ übers. v. Gilbert Mattos als "Studies on Archaic Chinese", *Monumenta Serica* 31 (1974-75): 219-87).
- Pulleyblank, Edwin George [Pú Liběn 蒲立本]
 (1984) *Middle Chinese: A Study in Historical Phonology*, Vancouver: University of British Columbia Press.
 (1991.a) *Lexicon of Reconstructed Pronunciation in Early Middle Chinese, Late Middle Chinese, and Early Mandarin*, Vancouver: University of British Columbia Press.
 (1991.b) "The Ganzhi as Phonograms and their Application to the Calendar", *Early China* 16: 39-80.
- Sagart, Laurent
 (1999) *The Roots of Old Chinese* (Amsterdam STudies in the Theory and History of Linguistic Sciene; Current Issues in Linguistic Theory; 184), Amsterdam & Philadelphia: J. Benjamins.
- Starostin, Sergej Aanatol'evič
 (1989) *Rekonstrukcija drevnekitajskoj fonologičeskoj sistemy*, Moskva: Nauka.
- Tôdô Akiyasu 藤堂明保
 (1965) *Kanji gogen jiten* 漢字語源辭典, Tôkyô 東京: Gakutôsha 學燈社.
- Ulving, Tor
 (1997) *Dictionary of Old and Middle Chinese — Bernhard Karlgren's Grammata Serica Recensa Alphabetically Arranged* (Orientalia Gothoburgensia; 11), Göteborg: Acta Universitatis Gothoburgensis.
- Yú Nǎiyōng 余迺永 [Yu Nae-wing]
 (1985) *Shànggǔ yīnxì yánjiū* 上古音系研究, Hong Kong 香港: Zhōngwén Dàxué 中文大學.
- Zhōu Fǎgāo 周法高 [Chou Fa-Kao]
 (1974) [et al.], *Hànzi gǔjīn yīnhùi* 漢字古今音彙 / *A Pronouncing Dictionary of Chinese Characters*, Hong Kong 香港: Zhōngwén Dàxué 中文大學.

2.3.1 Paleography & phonology

- Behr, Wolfgang
 (1995) "Jiāgǔwén suōjiàn ruògān shànggǔ Hányǔ fùshēngmǔ wèntí lícè" 甲骨文所見若干上古漢語複聲母問題蠡測, in: Yáo Róngsōng 姚榮松 & Wú Shèngxióng 吳聖雄 eds. *Dìsi Jiè Guójí jì Dìshísān Jiè Quánguó Shehgyùnxué Xuéhuì Xuéshù yántǎohuì lùnwénjí* 第四屆國際暨第十三屆全國聲韻學學術研討會論文集, B2: 1-36, Táiběi 臺北: Guóli Táiwān Shīfàn Dàxué Guówénxuéxi 國立臺灣師範大學國文學系 and Yáo Róngsōng 姚榮松 et al. eds., *Shehgyùn Lùncōng* 聲韻論叢 VI: 472-530, Táiběi 臺北: Xuéshēng 學生.
 (1996/97) *Reimende Bronzeinschriften und die Entstehung der chinesischen Endreimdichtung*, Diss. Frankfurt a.M., 2 Bde.
- Chén Shìhuī 陳世輝
 (1981) "Jīnwén yùndòu xùjí" 金文韻讀續輯, *Gǔwénzì Yánjiū* 古文字研究 5: 169-190.
- Chén Dàixīng 陳代興

- (1993) “Yīnxū jiāgǔ kècí yīnxì yánjiū” 殷墟甲骨刻辭音系研究, in: *Jiāgǔ yǔyán yántǎohuì lùnwénjí* 甲骨語言研討會論文集: 35-110, Wǔchāng 武昌: Huázhōng Shīfàn Dàxué 華中師範大學.
- Chén Wěiwǔ 陳偉武
 (1997) “Yīnqūeshān Hànjiān tōngjiāzì biānyí” 銀雀山漢簡通假字辨議, *Gǔ Hānyǔ Yánjiū* 古漢語研究(3): 77-80.
- Chén Zhènhuán 陳振寰
 (1986) *Yīnyùnxué* 音韻學, Chángshā 長沙: Hú'nán Rénmín 湖南人民.
- Guō Mòruò 郭沫若
 (1931) “Jīnwén yùndòu bǔyí” 金文韻讀補遺, *Shinagaku* 支那學 6 (1): 1-32, 6 (2): 127-128.
- Guō Xīliáng 郭錫良
 (1988) “Yīn-Shāng shídài yīnxì chūtàn” 殷商時代音系初探, *Bēijīng Dàxué Xuébào* 北京大學 (6): 103-121, 124.
 (1994) “Xī-Zhōu jīnwén yīnxì chūtàn” 西周金文音系初探, *Guóxué Yánjiū* 國學研究 n.s. 2: 227-276.
- Hé Jiǔyíng 何九盈
 (1994) “Shāngdài fùfǔyīn shēngmǔ” 商代複輔音聲母, in: Gāo Sīmàn [Robert H. Gassmann] & Hé Lèshì eds. (1994: 72-92).
- Jeon Kwang-jin 全廣鎮 [Quán Guǎngzhèn 全廣鎮]
 (1989) *Liǎng-Zhōu jīnwén tōngjiāzì yánjiū* 兩周金文通假字研究 (Zhōngguó Yǔwén Cōngkān 中國語文叢刊; 11), Táiběi 臺北: Xuéshēng 學生.
- Kǒng Zhòngwēn 孔仲溫
 (1992) “Yīn-Shāng jiāgǔ xiéshēngzì zhī yīnyùn xiànxìàng chūtàn — shēngmǔ bùfēn” 殷商甲骨諧聲字之音韻現象初探——聲母部份, *Shēngyùn Lùncōng* IV: 15-42, Táiběi 臺北: Xuéshēng 學生.
- Lǐ Cúnzhì 李存智
 (1995) *Qín-Hàn jiǎndú bóshū zhī yīnyùnxué yánjiū* 秦漢簡牘書之音韻學研究, Ph.D. Diss, Guólì Táiwān Dàxué 國立臺灣大學, Táiběi 臺北 [unpubl.].
- Lǐ Yù 李玉
 (1994) *Qín-Hàn jiǎndú bóshū yīnyùn yánjiū* 秦漢簡牘書音韻研究, Bēijīng 北京: Dāngdài Zhōngguó 當代中國.
- Lín Zǔtài 林組泰
 (1978) *Yīnxū bǔcí tōngjiāzì yánjiū* 殷虛卜辭通假研究, Táinán 臺南: Gōngchéng 功成.
- Zhào Chéng 趙誠
 (1984) “Shāngdài yīnxì tàn suǒ” 商代音系探索, *Yīnyùnxué Yánjiū* 音韻學研究 1: 259-265.
 (1986) “Línyí Hàn-jǐan de tōngjiāzì” 臨沂漢簡的通假字, *Yīnyùnxué Yánjiū* 音韻學研究 2: 17-26.
 (1996) “Shànggǔ xiéshēng hé yīnxì” 上古諧聲和音系, *Gǔ Hānyǔ Yánjiū* 古漢語研究 (1): 1-7.
- Zhào Píng'ān 趙平安
 (1991) “Qín-Hàn jiǎnbó tōngjiāzì de wénzìxué yánjiū” 秦漢簡帛通假字的文字學研究, *Héběi Dàxué Xuébào* 河北大學學報 64 (4): 25-30.

2.4 Origins of writing in China

- Biàn Rén 卞仁
 (1994) “Guānyú ‘Dīnggōng táo wén’ de tǎolùn” 關於「丁公陶文」的討論, *Wénwù* 文物 (9): 825-831.
- Boltz, William G.
 (1986) “Early Chinese Writing”, *World Archaeology* 17: 420-436.
 (1996) “Early Chinese Writing”, in: Daniels & Bright (1996: 189-199).
- Cài Fèngshū 蔡鳳書
 (1993) “Lóngshān táo wén de fāxiàn yǔ jiàndìng” 龍山陶文的發現與鑒定, *Guāngmíng Ribào* 光明日報 26.4: 3.

- (1997) “Chéngzhǐ, wénzì jí wénmíng qǐyuán” 城址、文字及文明起源, *Zhōngguó-shǐ Yánjiū* 中國史研究 73 (1): 15-24.
- Cáo Dìngyún 曹定雲
 (1995) “Shāndōng Zōupíngxiāng Dīngcūn yízhǐ ‘Lóngshān táoówén’ biànwěi” 山東鄒平丁村遺址「龍山陶文」辨僞, *Zhōngguó Wénzì* 中國文字 20: 167-182.
- Chaves, Jonathan
 (1977) “The legacy of Ts'ang Chieh: The Written Word as Magic”, *Oriental Art*, n.s. 23: 200-215.
- Chén Mèngjiā 陳夢家
 (1954) “The origin and development of Chinese script”, *People's China* 5: 34-27.
- Chén Shūměi 陳淑美 & Zhāng Liángwǎng 張良綱
 (1995) “Zhōngguó zuì zǎo de yī fēng xìn — Dīnggōng táoipiàn chūtǔ” 中國最早的一封信——丁公陶片的出土 / China's Oldest Love Letter?, *Sinorama / Guānghuá Wénzhāi* 光華文摘 (8): 26-35.
- Cheung Kwong-yue [Zhāng Guāngyù 張光裕]
 (1983) “Recent Archeological Evidence Relating to the Origin of Chinese Characters”, in: D.N. Keightley ed., *Origins of Chinese Civilization*: 323-391, Berkeley & Los Angeles: U. of Calif. Press.
- DeFrancis, John
 (1991) “Chinese Prehistorical Symbols and American Proofreader's marks”, *Journal of Chinese Linguistics* 19 (1): 116-121.
- Dematte, Paola
 (1996) *The origins of Chinese writing*, Ph.D. Diss., U.C.L.A., Los Angeles.
- Dīng Shān 丁山
 (1928) “Hànzì qǐyuán kǎo” 漢字起源考, *Zhōngshān Dàxué Yǔyán Lìshì Yánjiūsuǒ Jíkān* 中山大學語言歷史研究所集刊 4 (44-45): 1555-1579.
- Fāng Guāngyuè 方光岳
 (1994) “Shāndōngshěng Zōupíngxiān Dīnggōng yízhǐ de Lóngshān duōzì táoówén” 山東省鄒平縣丁公遺址的龍山多字陶文, *Gùgōng Wénwù Yuèkān* 故宮文物月刊 (1): 98-103.
- Feifel, Eugen
 (1941) “Specimen of early brush writing”, *Monumenta Serica* 6: 390-391.
- Féng Shí 馮時
 (1994) “Shāndōng Lóngshān shídài wénzì jiědú” 山東龍山時代文字解讀, *Kǎogǔ* 考古(1): 37-54.
- Gao Ming 高明
 (1994) “Lüè lùn gǔdài táoówén fúhào, táoqì túxiàng hé táoqì wénzì” 略論古代陶文符號, 陶器圖像和陶器文字, in: *Xuéshù Jílín* 學術集林 (2): 73-100.
- Goepper, Roger
 (1996) “Precursor and early stages of the Chinese script”, in: Jessica Rawson ed., *Chinese Jade*: 273-281, London: British Museum.
- Guāng Míng 光明, Lóng Guó 龍國, Lián Lì 連利 & Zhì Guāng 志光
 (1997) “Huántái Shijiā yízhǐ fājué huò zhòngdà chéngguǒ” 桓台史家遺址發掘獲重大成果, *Zhōngguó Wénwùbào* 中國文物報 18.5.: 1.
- Ijima Tadao 飯島忠夫
 (1907) “Shina moji no kigen ni okeru densetsu” 支那文字の起源における傳說, *Shigakku zasshi* 18 (5): 1-24.
- Jao Tsung-i, see Ráo Zōngyí
- Keightley, David N. [Jí Déwěi 吉德輝]
 (1986) “Archaeology and Mentality: The Making of China”, *Representations* 18: 91-128.
 (1989) “The Origins of Writing in China: Scripts and Cultural Contexts”, in: W.M. Senner ed., *Origins of Writing*: 171-202, Lincoln: U. of Nebraska Press.
 (1996) “Art, Ancestors and the Origins of Writing in China”, *Representations* 56: 68-95.
- Laufer, Berthold [Láo Fèi('ěr) 勞費(爾), Láo Fó 勞佛]
 (1907) “A theory of the origin of Chinese writing”, *American Anthropologist* 9: 487-492.
- Lǐ Xiàodìng 李孝定
 (1986) *Hànzì de qǐyuán yǔ yǎnbiàn* 漢字的起源與演變, Táiběi 臺北: Liánjīng 聯經.

- Lǐ Xuéqín 李學勤
 (1992) “Hǎiwài fānggǔ xùjì (yī)” 海外訪古續記（一）, *Wénwù Tiāndì* 文物天地(5): 16-19.
- Luán Fēngshí 羅豐實
 (1994) “Dīnggōng Lóngshān chéngzhǐ hé Lóngshān wénzì de fāxiàn jí qí yìyì” 丁公龍山城址和龍山文字的發現及其意義, *Wén—Sh"l—Zhé* 文·史·哲(3): 85-89.
- Mǎ Liángmín 馬良民 & Yán Jiāxìn 嚴家信
 (1994) “Shāndōng Zōupíngxiàn Yuànchéngcūn chūtǔ táowén kǎoshi” 山東鄒平縣苑城村出土陶文考釋, *Wénwù* 文物(4): 86-88.
- Matsumaru Michio 林已奈夫
 (1997) “New developments in the question of the origins of *Han-tzu*”, in: *Transactions of the International Conference of Eastern Studies*, 42: 43-44, Tōkyō 東京.
- Ráo Zōngyí 饒宗頤
 (1990) “Dàwénkǒu ‘míngshén’ jǐhào yǔ hòudài lǐzhì — lùn yuǎngǔ zhī rìyuè chóngbài”, 大汶口“明神”與後代禮制——論遠古之日月崇拜, *Zhōngguó Wénhuà* 中國文化(2): 78-83.
 (1991) Questions on the Origin of Writing Raised by the ‘Silk Road’, *Sino-Platonic Papers* 26, 9 pp.
- Schindler, Bruno
 (1915) “Die Entwicklung der chinesischen Schrift aus ihren Grundelementen”, *Ostasiatische Zeitschrift* 3: 451-476.
- Shāndōng Dàxué Kǎogǔ Shíxíduì 山東大學考古實習隊
 (1993) “Zōupíng Dīnggōng fāxiàn Lóngshān wénhùa wénzì” 鄒平丁公發現龍山文化文字, *Zhōngguó Wénwùbào* 中國文物報3.1.: 1
- Sū Mínshēng 蘇民生
 (1987) “Wǒguó wénzì de lishǐ jiūjìng yǒu duójǐu?” 我國文字的歷史究竟有多久, *Liàowàng* 瞭望(9): 44-45.
- Tchang, Tcheng-ming
 (1937) *L'écriture chinoise et le geste humain, essai sur la formation de l'écriture chinoise*, Paris: P. Geuthner & Changhái: Ompr. et librairie de Tou-sè-wè, Zi-ka-wei.
- Táng Jiàn 唐建
 (1992) “Jiàhú yízhǐ xīnshíqì shídài jiǎgǔ qìkè fúhào de zhòngdà kǎogǔ lǐlùn yìyì” 賈湖遺址新石器時代甲骨契刻符號的重大考古理論意義, *Fùdàn Xuébào* 夏旦學報(3): 94-107.
- Tôdô Akiyasu 藤堂明保
 (1966) *Kanji no kigen* 漢字の起源, Tôkyô: Tokuma.
- T'sou, B.K.Y. [Zōu Jiāyàn 鄒嘉彥]
 (1981) “A sociolinguistic analysis of the logographic writing system of Chinese”, *Journal of Chinese Linguistics* 9: 1-19.
- Ulrich Unger
 (1969) “Aspekte der Schrifterfindung”, in: *Frühe Schriftzeugnisse der Menschheit: Vorträge auf der Tagung der Joachim Jungius-Gesellschaft der Wissenschaften (Hamburg am 9. u. 10. Okt. 1969)*: 11-38, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Vandermeersch, Léon
 (1977-80) *Wangdao, ou la voie royale* (*Publications de l'École Française d'Extrême-Orient*; 113), 2 vols., Paris: École Française d'Extrême-Orient.
- Wagner, Mayke
 (1994) “Eine neolithische Notiz”, *Alte Welt* 25 (3): 277-279.
- Wāng Níngshēng 汪寧生
 (1981) “Cóng yuánshǐ jishi dào wénzì fāmíng” 從原始記事到文字發明, *Kǎogǔ Xuébào* 考古學報(1): 1-44.
- Wáng Shǒugōng 王守功
 (1998) “Jǐngyáng Gǎngchéng yízhǐ kèwén táopiàn fāxiàn de yìyì” 景陽崗城遺址刻文陶片發現的意義, *Zhōngguó Wénwùbào* 中國文物報14.1.: 3.
- Wǔ Qínyīng 武勤英

- (1993) “Shì yuánshí wénzì, háishì fúhào — fǎng gǔwénzìxuéjiā Qiú Xīguī”是原始文字，還是符號—訪古文字學家裘錫圭, *Guāngmíng Ribào* 光明日報 26.4: 3.
- Xú Jī 徐基
(1994) “Lóngshān wénhuà Dīnggōng táoshū jiǎnlùn” 龍山文化丁公陶書簡論, *Dōngnán Wénhuà* 東南文化(3): 56-59.
- Yán Bīn 嚴賓
(1990) “Shì jiě ‘jié shéng’”試解·結繩, , *Nánkāi Xuébào* 南開學報(6): 41-43, 64.
- Yú Xiùcuì 余秀翠
(1994) “Yángjiāwán yízhǐ fāxiàn de táowén pōuxī”, *Jiāng-Hàn Kǎogǔ* 江漢考古 (1): 105-108.
- Zhāng Mínghuá 張明華 & Wáng Huìjú 王惠菊
(1990) “Tàihú dìqū xīnshíqì shídài táowén” 太湖地區新石器時代陶文, *Kǎogǔ* 考古 (10): 903-907.
- Zhāng Wén 張文
(1994) “Dàwénkǒu wénhuà táoziūn fúhào shijiě” 大汶口文化陶尊符號試解, *Kǎogǔ yǔ Wénwù* 考古與文物(3): 73-80.
- Zhāng Xuéhái 張學海
(1998) “Shǐjiā yízhǐ de kǎogǔ shōuhuò yǔ qǐshì” 史家遺址的考古收獲與啓示, *Zhōngguó Wénwùbào* 中國文物報 4.2.: 3.
- Zhōu Cèzòng 周策縱 [Chow Tse-tsung]
(1993-94) “Sìqiān nián qián Zhōngguó de wénshǐ jìshì: Zōupíngxiàn Dīnggōngcūn Lóngshān táowén kǎoshì (shàng, zhōng, xià)” 四千年千中國的文史記事：鄒平縣丁公村龍山陶文考釋（上、中、下）, *Míngbào Yuèkān* 明報月刊(12.1993) & (1, 2. 1994) (☞ mit einem Kommentar von Jao Tsung-i).
- Zhōu Zǔmò 周祖謨
(1966) “Hànzi de chǎnshēng hé fāzhǎn” 漢字的產生和發展, in: Zhōu ed., *Wènxuéjí* 問學集, I: 1-12, Peking 北京: Zhōnghuá 中華.

2.4.1 Long-distance links with other writing systems: history and current perspectives

Athanasius Kirchner

- (1667) *China Monumentis, qua sacris qua profanis, nec con cariis naturae & artis spectaculis, aliarumque rerum memorabilium argumentis illustrata*, Amstelodami: apud Jacobum a Meurs, 1667; also, Amstelodami: apud Joannem Janssonum a Waesberge et Elizeum Weyerstraet, 1667. (partial edition by A. Müller, *Monumenti Sinici*, Berlin, 1672).

Ball, Charles James

- (1913) C.J. Ball, *Chinese and Sumerian*, Oxford: Oxford Univ. Press.

Behr, Wolfgang

- (2000) “*Dissensor docet* — Anmerkungen zu Wei Jingshengs kulturvergleichenden Essays”, in: C. Neder, H. Roetz & I.-S. Schilling eds., *Gedenkschrift Helmut Martin*, Wiesbaden: Harrassowitz.

Cook, Richard S.

- (1995) *The etymology of Chinese chén 辰* (=Linguistics of the Tibeto-Burman Area; 18.2), Berkeley : Department of Linguistics, 1995.

Esbroeck, Guy van

- (1974) “Préambule à une étude de l'origine centre-asiatique des signes du Chinois”, *Le Muséon* 87: 265-276.

Heine-Geldern Robert von

- (1950) “China, die ostkaspische Kultur und die Herkunft der Schrift”, *Paideuma* 4: 51-92.

- Itatsu Shichisaburô 板律七三郎
 (1933) *Aikan moji dôgen kô* 埃漢文字同源考 [lat. title: *De unitate originis litterarum Sinicarum et Aegyptiacarum*], Tôkyô 東京: Oka Shoin 岡書院.
 (1935) *Aikan moji dôgen kô jûtei oyobi hoi* 埃漢文字同源考重頂及補遺, Tôkyô 東京: Oka Shoin 岡書院.
- Mair, Victor H.
 (1992) "West Eurasian and North African Influences on the Origins of Chinese Writing", in: B.H.K. Luk et al. (ed.), *Contacts between Cultures. Eastern Asia: Literature and Humanities*, vol. 3 of: *Selected Papers from the 33rd International Congress of Asian and North African Studies* (Toronto 1990): 335-338, Lewiston, Queenston & Lampeter: Edwin Mellin Pr.
 (1996) "Language and Script: Biology, Archaeology, and (Pre)history", *International Review of Chinese Linguistics* 1 (1): S. 31-41.
- Pauthier, Jean Pierre Guillaume
 (1842) *Sinico-Aegyptiaca. Essai sur l'origine et la formation similaire des écritures figuratives chinoise et égyptienne, composé principalement d'après les écrivains indigènes, traduits pour la première fois dans une langue européenne*, Paris: Didot Fr.
- Ráo Zōngyí 饒宗頤
 (1982) "Tán Yǐndù hégu túxíng wénzì" 談印度河谷圖形文字, in: *Xuǎntáng jílín* 選堂集林, vol. III: 1395-1427. Hong Kong 香港: Zhōnghuá 中華.
 (1998) *Fúhào, chūwén yǔ zìmǔ — Hánzì shù* 符號・初文與字母——漢字樹, Hong Kong 香港: Shangwu 商務, 1998.
- Terrien de Lacouperie, Albert Étienne Jean Baptiste
 (1885-86) *The Languages of China before the Chinese* (Transactions of the Philological Society), London: D. Nutt, repr. Osnabrück : O. Zeller, 1969.
 (1888) *The old Babylonian characters and their Chinese derivates*, London: Babylonian & Oriental Record, 1888.
 (1894.a) *Beginnings of writing in Central and Eastern Asia*, London: D. Nutt 1894, repr. Osnabrück: Zeller, 1965.
 (1894.b) *Western origin of the Early Chinese Civilisation from 2300 B.C. to 200 A.D., or chapters on the elements derived from the old civilisations of West Asia in the formation of the ancient Chinese culture*, London: Asher & Co., 1894, repr. Osnabrück: Zeller, 1966.
- Ungnad, A.
 (1927) "Sumerische und chinesische Schrift", *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes*, 34: 76-86.
- Voiret, Jean-Pierre
 (1996) "Contribution à l'origine de l'écriture en Chine", *Études Asiatiques* 50 (4).
 (1997) "Runenalphabet(e) im vor-antiken China?", *Études Asiatiques* 51 (4): 1047-1053.
- Wèi Jīngshēng
 (1994) "Dōng-Xīfāng zhǒngzú wénhuà de liánxì — cóng zìyuán, shùzì dào xiàngmào" 東西方種族文化的聯係——從字源、數字到相貌, *Mingbao* 明報 1994 (2): 102-105, nachgedr. in: *Jiàshì yǐlā yánlùn jí*, 2nd rev. ed., Hongkong: Mínlìng Dàxué 民主大學, 1997.
- Wei, Julie Lee
 (1999) "Correspondances Between the Chinese Calendar Signs and the Phoenician Alphabet", *Sino-Platonic Papers* 94.
- Whittaker, Gordon
 (1990) *Calendar and Script in Protohistorical China and Mesoamerica. A Comparative Study of Day Names and Their Signs* (Reihe Linguistik; 1), Bonn: Holos, 1990.
- Won Kenn [Hwang Kyuan-cheng, Huang Juansheng 黃涓生]
 (1939) *Origine et évolution de l'écriture hiéroglyphique et de l'écriture chinoise* (Bibliotheca Franco-Sinica Lugduniensis, Études et documents publiés par l'Institut Franco-Chinois de Lyon; 1), Paris: P. Geuthner.
- Xu, Mike
 (1996) Mike Xu, *Origins of the Olmec Civilization*, Edmond: University of Oklahoma Pr.,

1996.

2.5 Relationship between language and writing

Dīng Bāngxīn 丁邦新 [Ting Pang-hsin]

- (1977) “Zhōngguó wénzì yǔ yǔyán de guānxì — jiān lùn Zhōngguó wénzìxué” 中國文字與語言的關係——兼論中國文字學, *Tsing-hua Journal of Chinese Studies* n.s. 9: 148-159.

Djamouri, Redouane

- (1997) “Écriture et langue dans les inscriptions chinoises archaïques (XIV^e-Xi^e siècle avant notre ère), in: V. Alleton ed., *Paroles à dire, Paroles à écrire*: 209-240, Paris: Éd. de l'EHESS.

Gāo Míng 高明 [Zhōnghuá 中華]

- (1983) “Gǔwénzì yǔ gǔ yǔyán” 古文字與古語言, in: 常宗豪 et al. eds., *Gǔwénzixué lùnjí* (*chūbiān*) 古文字學論集(初編): 117-124, Hong Kong 香港: Zhōngguó Dàxué 中文大學; repr. in: *Fùrén Xuézhì* 輔仁學誌 13 (1984); und in: Hú Hòu-xuān 胡厚宣, Huáng Jiànzhōng 黃建中 et al. eds., *Jiǎgǔ yǔyán yántǎohuì lùnwénjí* 甲骨語言研討會論文集: 11-21, Wǔchāng 武昌: Huázhōng Shīfàn Dàxué 華中師範大學.

Qiú Xīguī 裘錫圭

- (1979) “Tántán gǔwénzì zīliào duì gǔ Hànyǔ yánjiū de zhōngyàoxìng” 談談古文字資料對古漢語研究的重要性, *Zhōngguó Yǔwén* 中國語文 (6): 437-42, 458.

Stetter, Christian

- (1997) *Schrift und Sprache*, Frankfurt a.M.: Suhrkamp.

Uldall, H.J.

- (1944) “Speech and writing”, *Acta Linguistica Hafniensia* 4: 11-16.

Yú Xǐngwú 于省吾

- (1962.b) “Cóng gǔwénzixué fāngmiàn lái píngpàn Qīngdài wénzì, shēngyùn, xùngǔ zhī xué de déshí” 從古文字學方面來評判清代文字、聲韻、訓詁之學的得失, *Lìshǐ yánjiū* 歷史研究 (6): 135-144.

Zhū Wéidé 朱維德

- (1985) “Guān yú xiān-Qín Hànyǔ shūmìanyǔ yǔ dāngshí kǒyǔ de guānxì” 關於先秦漢語書面語與當時口語的關係, *Níngxià Jiàoyù Xuéyuàn Xuébào* 寧夏教育學院學報(3).

3. Chinese paleography

3.1 Introductions, Textbooks

Chén Shìhuī 陳世輝 & Tāng Yúhuì 湯余惠

- (1988) *Gǔwénzixué gài yào* 古文字學概要, Chāngchūn 長春: Jílín Dàxué 吉林大學.

Chén Wéizhàn 陳煒湛 & Táng Yùmíng 唐鈺明

- (1988) *Gǔwénzixué gāngyào* 古文字學綱要, Guǎngzhōu 廣州: Zhōngshān Dàxué 中山大學.

Gāo Míng 高明

- (1987) *Zhōngguó gǔwénzixué tōnglùn* 中國古文字學通論, Běijīng 北京: Wénwù 文物.

Lín Yún 林澐

- (1986) *Gǔwénzì yánjiū jiǎn lùn* 古文字研究簡論, Chāngchūn 長春: Jílín Dàxué 吉林大學.

Liú Xiáng 劉翔, Chén Kàng 陳抗, Chén Chūshēng 陳初生, Dǒng Kūn 董琨 & Lǐ Xuéqín 李學勤

- (1989) *Shāng-Zhōu gǔwénzì dùběn* 商周古文字讀本, Běijīng 北京: Yǔwén 語文.

Qiú Xīguī 裘錫圭

- (1988) *Wénzixué gài yào* 文字學概要, Běijīng 北京: Shāngwù 商務.
(☞ translation by Jerry Norman & Gil Mattos forthcoming in 2000)

- Shaughnessy, Edward L. [Xià Hányí 夏含夷]
- (1997) *New Sources of Early Chinese History: An Introduction to the Reading of Inscriptions and Manuscripts* (Early China Monographs), Berkeley: Society for the Study of Early China.
- Táng Lán 唐蘭
- (1981) *Gǔwénzìxué dǎolùn* 古文字學導論, Jǐ'nán 濟南: Qí-Lǔ Shūshè 齊魯書社.
- Yú Xīngwú 于省吾
- (1976) „Guān yú gǔwénzì yánjiū de ruògān wèntí“ 關於古文字研究的若干問題, *Wénwù* 文物(2): 32-35.

3.2 Radical systems, *Shuowen*

- Bottéro, Françoise
- (1996) *Sémantisme et classification dans l'écriture chinoise: les systèmes des caractères par clés du Shuowen jiezi au Kangxi zidian* (Mémoires de l'Institut des Hautes Études Chinoises ; vol. 27), Paris: Collège de France, Institut des Hautes Études Chinoises.
- Gāo Míng 高明
- (1980) “Gǔwénzì de xíngpáng jí qí xíngtǐ yǎnbiàn” 古文字的形旁及其形體演變”, *Gǔwénzì Yánjiū* 古文字研究4: 41-91.
- Hopkins, Lionel C.
- (1881) *The Six Scripts*, Amoy: A.A.M.
- Serruys, Paul L.-M. [Si Liyi 司禮義]
- (1976) *On the system of Pu Shou 部首 in the Shuo-wen chieh-tzu 說文解字*, offprint from *Bulletin of the Institute of History and Philology*.
- Wiedenhof, Jeroen
- (1985) *Het naaword van de Shuō wén jiě zì*, M.A. thesis, Rijksuniversiteit te Leiden [unpublished].
- Winter, Marc
- (1997) „... und Cang Jie erfand die Schrift“: ein Handbuch für den Gebrauch des Shuo Wen Jie Zi (Schweizer Asiatische Studien; 28), Bern, Berlin, Frankfurt a.M. usw.: P. Lang.
- Xiàng Xià 向夏
- (1986) *Shuōwén jiězì bùshǒu jiǎngshū* 說文解字部首講疏, Hong Kong 香港: Zhōnghuá 中華.
- Yáo Xiàosùi 姚孝遂
- (1983) *Xǔ Shèn yǔ Shuōwén jiězì* 許慎與說文解字, Běijīng 北京: Zhōnghuá 中華.

3.3 Periods of development

3.3.1 Oracle bone inscriptions

3.3.1.1 History of research, bibliography

- Lefevre, Jean A. [Léi Huànzhāng 雷煥章]
- (1975) “Les inscriptions des Shang sur carapaces de tortue et sur os”, *T'oung-Pao* 61 (1-3): 1-82.
- Liú Chónglái 硫重徠
- (1987) “Jiāgǔwén de fāxiànzhě yīng shì Wáng Yíróng” 甲骨文的發現者應是王懿榮, *Guāngmíng Rìbào* 光明日報 1987-3-18: 3.
- Mǎ Rúsēn 馬如森
- (1991) “Guān yú yánjiū Yīnxū jiāgǔwén fāxiàn de shùpíng” 關於研究殷墟甲骨文發現的述評, *Yīndū Xuékān* 殷都學刊(2): 12-15, 36, repr. in *Fùyìn Bào kān Zìliào: Yúyán wénzì* 復印報刊資料：語言文字(1991) 6: 137-141.
- Wáng Déhuán 王德桓

- (1988) “Yīnxū jiāgǔ lìjié jì I-VIII” 殷墟甲骨歷劫記 I-VIII, *Rénmín Ribào (Hǎiwàibǎn)* 人民日報 (海外版) 6.21-30.
- Wáng Yǔxìn 王宇信
- (1981) *Jiànguó yǐlái jiāgǔwényánjiū* 建國以來甲骨文研究, Běijīng 北京 & Chóngqìng 重慶: Zhōngguó Shèhuì Kēxué 中國社會科學.
- Wú Hào kūn 吳浩坤 & Pān Yōu 潘悠
- (1985) *Zhōngguó jiāgǔxuéshǐ* 中國甲古學史 (Zhōngguó Wénhuà Cōngshū 中國文化叢書), Shànghǎi 上海: Shànghǎi Rénmín 上海人民.

3.3.1.2 Introductions, textbooks

- Chang, Tsung-tung [Zhāng Cōngdōng 張聰東]
- (1970) *Der Kult der Shang-Dynastie im Spiegel der Orakelinschriften. Eine paläographische Studie zur Religion im archaischen China*, Wiesbaden: O. Harrassowitz.
- (1972) “Die Bildungsregeln und Strukturen der altchinesischen Schriftzeichen”, *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 39: 9-34.
- Guǎn Xièchū 管燮初
- (1953) *Yīnxū jiāgǔ kècí de yǔfǎ yánjiū* 殷墟甲骨刻辭的語法研究, Běijīng 北京: Shèhuì Kēxué 社會科學.
- Keightley, David N. [Jí Déwěi 吉德輝]
- (1978) *Sources of Shang History: The Oracle-Bone Inscriptions of Bronze Age China*, Berkeley, Los Angeles & London: University of California Press.
- Mèng Shìkǎi 孟世凱
- (1987) *Jiāgǔxué xiǎo cídiǎn* 甲骨學小辭典, Shànghǎi 上海: Shànghǎi Shūdiàn 上海書店.
- Wáng Yǔxìn 王宇信
- (1989) *Jiāgǔxué tōnglùn* 甲骨學通論, Běijīng 北京: Zhōngguó Shèhuì Kēxué 中國社會科學.
- Yú Xǐngwú 于省吾
- (1979) *Jiāgǔwénzì shìlín* 甲骨文字釋林, Běijīng 北京: Zhōngguá 中華.
- Zhào Chéng 趙誠
- (1988) *Jiāgǔwén jiǎnmíng cídiǎn — bǔcí fēnlèi dúběn* 甲骨文簡明辭典——卜辭分類讀本, Běijīng 北京: Zhōngguá 中華.
- (1993) *Jiāgǔxué gāngyāo* 甲骨學綱要, Běijīng 北京: Shāngwù 商務.

3.3.1.2 Zhou oracle bone inscriptions

- Shaughnessy, Edward Louis [Xià Hányí 夏含夷]
- (1985-87) “*Zhouyuan Oracle-Bone Inscriptions: Entering the Research Stage?*”, *Early China* 11-12: 146-163.
- Wáng Yǔxìn 王宇信
- (1984) *Xī-Zhōu jiāgǔ tànlùn* 西周甲骨探論, Běijīng 北京: Zhōngguó Shèhuì Kēxué 中國社會科學.

3.3.2 Bronze inscriptions

3.3.2.1 History of research

- Barnard, Noel [Bā Nà 巴納, Bài Nà 拜納]
- (1973) “Records of Discoveries of Bronze Vessels in Literary Sources and Some Pertinent Remarks on Aspects of Chinese Historiography”, *Journal of the Institute of Chinese Studies* 6 (2): 455-546.
- Chang Kwang-chih [Zhāng Guāngzhí 張光植]
- (1981) “Archaeology and Chinese historiography”, *World Archaeology* 13 (2): 156-69.
- Chén Jùnchéng 陳俊成

- (1976) *Sòngdài jīnshíxué zhùshù kǎo* 宋代金石學著述考 (M.A. Diss., Zhèngzhì Dàxué Zhōngguó Wénxué Yánjiūsuǒ 政治大學中國文學研究所), Taipei 臺北 (unpubl.)
- Franke, Herbert [Fù Hǎibō 傅海波]
- (1982) “Archäologie und Geschichtsbewußtsein”, in: H. Müller-Karpe ed., *Archäologie und Geschichtsbewußtsein* (Kolloquien zur Allgemeinen und Vergleichenden Archäologie; 3): 69-83, München.
- Rudolph, Richard
- (1963) “Preliminary notes on Sung archaeology”, *Journal of Asian Studies* 22: 169-177.
- Wáng Guówéi 王國維
- (1927) “Archaeology in the Sung dynasty” (transl. By C.H. Liu 劉崇鋐), *The China Journal* 6 (5): 222-230.
- Zhōu Fǎgāo 周法高 [Chou Fa-Kao]
- (1981) “The Study of Ancient Chinese Bronze Inscriptions in the Last Thirty Years”, *Chinese Culture* 22 (2): 41-63.
- Zhū Jiànxīn 朱劍心
- (1938) *Jīnshíxué* 金石學, Hong Kong 香港 (no publisher).

3.3.2.1 Introductions, textbooks

- Chén Chūshēng 陳初生 & Zēng Xiàntōng 曾憲通
- (1987) *Jīnwén chángyòng zìdiǎn* 金文常用字典, Xī'ān 西安: Shānxī Rénmín 陝西人民.
- Guō Mòruò 郭沫若
- (1935) *Xī-Zhōu jīnwéncí dàxì túlù kǎoshì* 兩周金文辭大系圖錄攷釋, Tōkyō 東京, rev ed. (Zhōngguó Shèhuì Kēxuéyuàn Kǎogǔ Yánjiūsuǒ Kǎogǔxué Zhuānkān 中國社會科學院考古研究所考古學專刊; 1.3), Běijīng 北京: Kēxué 科學, 1957.
- Róng Gēng 容庚 & Zhāng Wéichí 張維持
- (1984) *Yīn-Zhōu qīngtóngqì tōnglùn* 殷周青銅器通論 (Zhōngguó Shèhuì Kēxuéyuàn Kǎogǔ Yánjiūsuǒ Kǎogǔxué Zhuānkān 中國社會科學院考古研究所考古學專刊; 3.2), Běijīng 北京: Wénwù 文物.
- Shaughnessy, Edward Louis [Xià Hánýí 夏含夷]
- (1991) *Sources of Western Zhou History: Inscribed Bronze Vessels*, Berkeley, Los Angeles & Oxford: Univ. of California Press.
- Shirakawa Shizuka 白川靜
- (1962-82) *Kimbun tsūshaku* 金文通釋, 52 fasc., 6 vols., Kobe 神戶: Hakutsuru Bijutsukan 白鶴美術館.

3.3.3 Warring States period inscriptions (on materials other than bronze), bamboo strip inscriptions

- Barnard, Noel [Bā Nà 巴納, Bái Nà 拜納]
- (1973) *The Ch'u Silk Manuscript: Translation and Commentary* (Monographs on Far Eastern History; 5), Canberra: Australian National UP.
- (1979) “The nature of the Ch'in 'Reform of the Script' as Reflected in Archeological Documents Excavated under Conditions of Control”, in: D.T. Roy & Tsien Tsuen-hsui ed., *Ancient China: Studies in Early Chinese Civilization*, Hong Kong: The Chinese UP.
- Gāo Mǐn 高敏
- (1989) *Jiǎndú yánjiū rùmén* 簡牘研究入門, Nánníng 南寧: Guǎngxī Rénmín 廣西人民.
- Hé Línyì 何琳儀
- (1989) *Zhàngguó wénzì tōnglùn* 戰國文字通論, Běijīng 北京: Zhōnghuá 中華.

- Lín Jiànmíng 林劍鳴
 (1984) *Jiǎndú gàishù 簡牘概述*, Xī'ān 西安: Shānxī Rénmín 陝西人民.
- Mattos, Gilbert L. [Mǎ Jídào 馬幾道]
 (1988) *The Stone Drums of Ch'in (MS Monograph Series; 19)*, Nettetal: Steyler — Leben und Werk.
- Tāng Yúhuì 湯余惠
 (1986) “Lüèlùn Zhànguó wénzì xíngtǐ yánjiū zhōng de jǐgè wèntí” 略論戰國文字形體研究中的幾個問題, *Gǔwénzì yánjiū 古文字研究* 15: 9-100
- Shāng Chéngzuò 商承祚
 (1995) *Zhànguó zhújiǎn huìbiān 戰國竹簡匯編*, Jǐ'nán 濟南: Qí-Lǔ Shūshè 齊魯書社.
- Zhèng Yǒuguó 鄭有國
 (1989) *Zhōngguó jiǎndúxué zōnglùn 中國簡牘學綜論*, Shànghǎi 上海: Huádōng Shīfàn Dàxué 華東師範大學.

4. Writing materials

- Billeter, Jean-François
 (1989) *L'art chinois de l'écriture*, Genève: Skira.
- Chesniak, Susan
 (1994) “Book Culture and Textual Transmission in Sung China”, *Harvard Journal of Asiatic Studies* 54 (1): 5-126.
- Drège, Jean-Pierre
 (1981) “Papiers de Dunhuang: essai d'analyse morphologique des manuscrits chinois datés”, *T'oung Pao* 77: 305-360.
 (1991) “La lecture et l'écriture en Chine et la xylographie”, *Études Chinoises* 10 (1-2): 77-112.
- Haenisch, Erich
 (1934) “Die Ahnentafel als Ursache der Vertikalrichtung der chinesischen Schrift”, *Fortschungen und Fortschritte* 10: 220-221.
- Harbsmeier, Christoph
 (1993) *Constraints on Rhethoric of Pre-Buddhist Chinese Prose-Literature*, Oslo Ms.
- Tsien Tsuen-hsuin [Qián Cúnxùn 錢存訓]
 (1963) *Written on Bamboo and Silk*, Chicago: University of Chicago Press.
- Zhāng Yùqiáng 張玉強
 (1994) “Lùn Yīndài jiǎncè de shǐyòng” 論殷代簡冊的使用, *Sīchūān Dàxué Xuébào 四川大學學報* (4): 71-74.

5. Orality

5.1 Theories of orality & literacy, Parry-Lord & Goody-hypotheses

- Colby, Benjamin N.
 (1966) “Cultural Patterns in Narrative”, *Science* 151: 793-798.
- Ehler, Christine ed.
 (1998) *Verschriftung und Verschriftlichung: Aspekte des Medienwechsels in verschiedenen Kulturen und Epochen* (Script-Oralia; 94), Tübingen: G. Narr.
- Finnegan, R.
 (1977) *Oral poetry: its nature, significance, and social context*, Cambridge: Cambridge UP.
- Foley, John Miles
 (1985) *Oral Formulaic Theory and Research: An Introduction and Annotated Bibliography*, New York: Garland, (☞ electronic version & updates: <<http://www.missouri.edu/~csottme/biblio.html>>)
 (1988) *The theory of oral composition: history and methodology*, Bloomington: Indiana UP.
- Glück, Helmut

- (1986) *Schrift und Schriftlichkeit. Eine sprach- und kulturwissenschaftliche Studie*, Stuttgart: Metzler.
- Goody, Jack
 (1987) *The interface between the written and the oral*, Cambridge: Cambridge UP.
- Halverson, John
 (1992) "Goody and the implosion of the literacy thesis", *Man*, n.s. 27: 301-317
- Havelock, Eric A.
 (1982) *The literate revolution in Greece and its cultural consequences*, Princeton: Princeton UP.
 (1986) *The muse learns to write: reflections on orality and literacy from antiquity to the present*, New Haven: Yale UP (dt. Übers. *Als die Muse schreiben lernte*, Frankfurt a.M.: Suhrkamp, 1992).
- Kullmann, Wolfgang ed.
 (1990) *Der Übergang von der Mündlichkeit zur Literatur bei den Griechen* (Script-Oralia; 30), Tübingen: G. Narr.
- Lord, Albert B.
 (1991) *Epic singers and oral tradition*, Ithaca, NY: Cornell UP.
- Nagler, Michael N.
 (1967) "Towards a generative view of the oral formula", *Transactions and Proceedings of the American Philological Association* 98: 269-311.
- Olson, David R. ed.
 (1991) *Literacy and orality*, Cambridge: Cambridge UP.
- Parry, Milman
 (1932) "Studies in the epic technique of verse-making, II: The Homeric language as the language of oral poetry", *Harvard Studies in Classical Philology* 43: 1-50.
- Raible, Wolfgang ed.
 (1995) *Kulturelle Perspektiven auf Schrift und Schriftlichkeit* (Script-Oralia; 72), Tübingen: G. Narr.
 (1998) *Medienwechsel: Erträge aus zwölf Jahren Forschung zum Thema "Mündlichkeit und Schriftlichkeit"* (Script-Oralia; 113), Tübingen: G. Narr.
- Rubin, D.C.
 (1981) "Cognitive processes and oral traditions", in: D. Heartz & B. Wade eds., *International Musicological Society: Report of the Twelfth Congress*, Berkeley, Kassel: Bärenreiter.
 (1995) *Memory in Oral Traditions: The cognitive Psychology of Epic, Ballads, and Counting-out Rhymes*, New York & Oxford: Oxford UP.
- Stoltz, Benjamin A. & Richard S. Shannon
 (1976) *Oral Literature and the Formula*, Ann Arbor: Center for the Coordination of Ancient and Modern Studies, University of Michigan.
- Tristram Hildegard ed.
 (1991) *Metrik und Medienwechsel* (Script-Oralia; 35), Tübingen: G. Narr.

5.2 Orality in ancient and medieval China

- Birrell, Anne
 (1988) *Popular Songs and Ballads of Han China*, London, Sydney Wellington; repr. Honolulu: Univ. of Hawaii Press, 1993.
 (1989) "Myth-making and Yüeh-fu: Popular Songs and Ballads in Early Imperial China", *Journal of the American Oriental Society* 109 (2): 223-235
- Brooks, E. Bruce & A. Taeko
 (1997) "Intellectual Dynamics of the Warring States Period", *Chûgokushigaku/Studies in Chinese History* 7: 1-32.
- Chan, Marie
 (1974) "Chinese Heroic Poems and European Epic", *Comparative Literature* 26:142-68.
- Ch'en Shih-hsiang
 (1961) "Chinese poetry and its popular sources", *The Ts'ing-hua Journal of Chinese Studies*

- ies 2 (2): 320-326.
- Cook, Constance
 (1995) "Scribes, cooks, and artisans: breaking the Zhou tradition", *Early China* 20: 241-277.
- Falkenhausen, Lothar von
 (1993) "Issues in Western Zhou studies", *Early China* 18: 139-248.
- Fowler, Vernon K.
 (1990) "Popular Improvised Poetry of Ancient China: The Origins of the *Shijing*", *British Columbia Asian Studies Review* 3-4: 192-225.
- Frankel, Hans
 (1974) "Yüeh-fu Poetry ", in: Cyril Birch ed., *Studies in Chinese Literary Genres*: 69-104. Berkeley, Los Angeles, London: University of California Press.
- Kern, Martin
 (1998) *Die Hymnen der chinesischen Staatsopfer. Literatur und Ritual in der politischen Repräsentation von der Han-Zeit bis zu den Sechs Dynastien*, Stuttgart: F. Steiner.
- Lagerwey, John
 (1985) "The Oral and the Written in Chinese and Western Religion", in: Gert Naudorf, Karl-Heinz Pohl & Hans-Hermann Schmidt eds., *Religion und Philosophie in Ostasien*: 301-321, Würzburg: Königshausen und Neumann.
- Li Ling 李零
 (1994) "Formulaic structure of Chu divinatory bamboo slips", *Early China* 19.
- Mair, Victor H.
 (1983) *Tun-huang Popular Narratives*, Cambridge: Cambridge UP.
 (1988.a) *Painting and performance: Chinese picture recitation and its Indian genesis*, Honolulu: University of Hawaii Press.
 (1988.b) "The Buddhist Tradition of Prosimetric Oral Narrative in Chinese Literature", *Oral Literature* 3 (1-2).
- Mende, Erling von
 (1998) "Literacy in Traditional China: A Late Reflex on Evelyn Rawski", in: Raoul D. Findeisen & Robert H. Gassmann eds., *Autumn Floods: Essays in Honour of Marian Gálik* (Schweizer Asiatische Studien; 30): 49-60, Bern, Berlin, Frankfurt a.M. usw.: P. Lang.
- Qū Wànlí 屈萬里
 (1969) "Lùn Guóbēng fēi mǐnjiān gēyáo de běnlái miànmù" 論國風非民間歌謠的本來面目, *BIHP* 34 repr. in: Wú Hóngyī 吳宏一 & Lǚ Zhènghuì 呂正惠 ed., *Zhōngguó gǔdiǎn wénxué lùnwén jīngxuǎn cōngkān — shige#lei* 中國古典文學論文精選叢刊—詩歌類: 1-23, Táiběi 臺北: Yòushī Wénhuà Shíyè 幼獅文化事業.
- Saussy, Haun
 (1997.a) "The Prestige of Writing: Wen, Letter, Picture, Image, Ideography", *Sino-Platonic Papers* 75.
 (1997.b) "Repetition, Rhyme, and Exchange in the *Book of Odes*", *Harvard Journal of Asiatic Studies* 57 (2): 519-542.
- Schaberg, David
 (1999) "Song and Commemoration in Early China", Ms. UCLA (forthcoming in: *Harvard Journal of Asiatic Studies*, Dec. 1999).
- Shirakawa Shizuka 白川靜
 (1967) "Seishū kōki no kimbun to shihen" 西周後期の金文と詩編, *RMBG* 264-265: 467-504.
- Ting Nai-Tung
 (1978) *A Type Index of Chinese Folktales in the Oral Tradition and Major Works of Non-Religious Classical Literature*, Helsinki: Suomalainen Tiedeakatemia.
- Wang Ching-Hsien 王靖獻
 (1963) *Shi Ching: Formulaic Language and Mode of Creation* (Ph.D. Diss., University of California, Berkeley), Berkeley [unpubl.].
 (1974) *The Bell and the Drum. Shih Ching as Formulaic Poetry in an Oral Tradition*, Berkeley & Los Angeles: University of California Press.

- (1975) "Towards Defining a Chinese Heroism", *Journal of the American Oriental Society*, 95:25-35.
- (1988) *From Ritual to Allegory. Seven Essays in Early Chinese Poetry*, Hong Kong 香港: The Chinese UP.
- Yen Ping-Chiu
 (1990) *Chinese Demon Tales: Meanings and Parallels in Oral Tradition* (Diss. Harvard), New York: Garland.

5.3 Some comparative perspectives

- Algazi, G.
 (1997) "Medieval orality & literacy, reading & writing — a nonselective research bibliography", Tel Aviv, <<http://spinoza.tau.ac.il/~algazi/bibs/litera.htm>>
- Baines, John
 (1983) "Literacy and Ancient Egyptian Society", *Man*, n.s. 18: 572-599.
- Bakker, E.J.
 (1988) *Linguistics and formulas in Homer*, Amsterdam: J. Benjamins.
- Bronkhorst, Johannes
 (1981) "The orthoepic diaskeusis of the R̄gveda abd the date of Pāṇini", *Indo-Iranian Journal* 24: 273-282.
- Chadwick, N.K. & V. Zhirmunsky
 (1969) *Oral Epics of Central Asia*, Cambridge: UP.
- Culley, Robert C.
 (1967) *Oral Formulaic Language in the Biblical Psalms*, Toronto: University of Toronto Press.
- Falk, Harry
 (1993) *Schrift im alten Indien — Ein Forschungsbericht mit Anmerkungen* (Script-Oralia; 56), Tübingen: G. Narr.
- Heissig, Walther
 (1993) *Oralität und Schriftlichkeit mongolischer Spielmanns-Dichtung* (Nordrhein-Westfälische Akademie der Wissenschaften Düsseldorf; 317), Düsseldorf: Westdeutscher Verlag.
- Hinüber, Oskar von
 (1990) *Der Beginn der Schrift und frühe Schriftlichkeit in Indien* (Abhandlungen der Geistes- und Sozialwissenschaftlichen Klasse / Akademie der Wissenschaften und der Literatur; 1989, 11), Wiesbaden: Steiner.
- Jungraithmayr, Herrmann:
 (1981) *Gedächtniskultur und Schriftlichkeit in Afrika* (Sitzungsberichte der Wissenschaftlichen Gesellschaft an der Johann-Wolfgang-Goethe-Universität Frankfurt am Main; 17.5), Wiesbaden: Steiner.
- Kellermann, Andreas
 (1995) "Die Mündlichkeit des Koran", *Beiträge zur Geschichte der Sprachwissenschaft* (5).
- Momma, H.
 (1997) *The composition of Old English poetry* (Cambridge Studies in Anglo-Saxon England; 20), Cambridge: Cambridge University Press.
- Schäfer, Ursula
 (1992) *Vokalität: altenglische Dichtung zwischen Mündlichkeit und Schriftlichkeit* (Script-Oralia ; 39), Tübingen: G. Narr.
- Stein, Rolf A.
 (1992) *Recherches sur l'épopée et le bard au Tibet* (Bibliothèque de l'Institut des Hautes Études Chinoises; 13), Paris: Presses Universitaires de France.
- Thomas, Rosalind
 (1992) *Literacy and orality in ancient Greece* (Key themes in ancient history), Cambridge: Cambridge UP.
- Wiesner, A.
 (1997) "Images of Orality and Literacy in Greek Iconography of the Fifth, Fourth and

- Zwettler, Michael
(1976) "Third Centuries BCE" <<http://ccat.sas.upenn.edu/~awiesner/oralit.html>>.
 "Classical Arabic Poetry between Folk and Oral Tradition", *Journal of the American Oriental Society* 66: 198-212.